New Brunswick Wildlife Management Zones

Zones d'aménagement de la faune du Nouveau-Brunswick

New Nouveau Brunswick

Natural Resources Ressources naturelles

New Brunswick has 27 Wildlife Management Zones. These zones have been developed by the Department of Natural Resources to help manage:

- Wildlife populations.
- The harvest of deer, moose, bear and furbearers.

Zones are mapped according to different landscapes. Each includes unique features that do not change – such as climate and soils. Other facts – such as the forest, land use, and wildlife itself – may change over time. When change occurs, management tactics can be altered accordingly. The result is effective wildlife management.

Zones give greater flexibility in how wildlife is managed.

Le Nouveau-Brunswick compte 27 zones d'aménagement de la faune, lesquelles ont été aménagées par le ministère des Ressources naturelles pour faciliter la gestion :

- des populations d'animaux sauvages.
- de la récolte de chevreuils, d'orignaux, d'ours et d'animaux à fourrure.

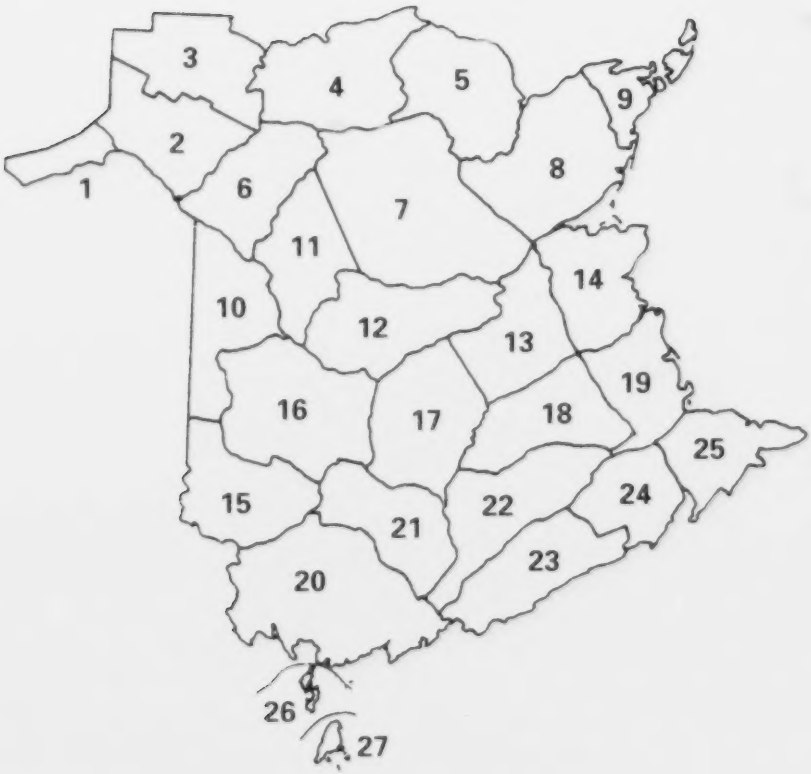
Les limites des zones sont tracées en suivant le paysage. Chaque zone comporte des caractéristiques uniques, fixes – comme le climat et les sols. D'autres éléments, comme la forêt, l'utilisation des terres et la faune elle-même, peuvent changer avec le temps. Lorsque des changements se produisent, les tactiques d'aménagement peuvent être modifiées en conséquence. Il en résulte une gestion efficace de la faune.

Les zones offrent une plus grande flexibilité dans la façon de gérer la faune.

104-07593/

New Brunswick Wildlife Management Zones

Zones d'aménagement de la faune du Nouveau-Brunswick



Zone Maps

Wildlife Management Zones have been designed to be easily recognized by the public. Most boundaries follow roads, rivers, lakes, streams or railroads.

Some locations on individual zone maps are marked with bold letters A through M. These letters indicate areas that are shown in detail in the Appendix at the end of this booklet.

Note: All roads and railways that form zone boundaries are considered part of both adjacent zones. All zone boundaries marked by rivers, lakes or streams will follow the centre of those waterways.

Islands located on major waterways have been placed in individual zones. Details of these locations are outlined in New Brunswick's fish and wildlife regulations. If you have any questions regarding boundaries, contact your local Natural Resources office.

Remember: It is the responsibility of each hunter / trapper to be within legal Wildlife Management Zone boundaries.

Cartes des zones

Les zones d'aménagement de la faune ont été conçues de façon à ce que le public puisse les reconnaître facilement. La plupart de leurs limites suivent des chemins, des rivières, des lacs, des ruisseaux ou des voies ferrées.

Sur les cartes, certains endroits sont désignés par une grande lettre nette de A à M. Ces lettres indiquent des endroits montrés avec plus de détails dans l'annexe se trouvant à la fin de la brochure.

Nota : Tous les chemins et voies ferrées constituant des limites de zones sont considérés comme faisant partie des deux zones contiguës. Toutes les limites de zones constituées par une rivière, un lac ou un ruisseau passent, en fait, par le milieu du cours d'eau ou étendue d'eau.

Les îles situées dans des cours d'eau importants ont été placées dans des zones individuelles. Ces endroits sont décrits brièvement dans les règlements régissant la pêche sportive et la chasse au Nouveau-Brunswick. Si vous avez des questions sur les limites de zones, veuillez communiquer avec le bureau du ministère des Ressources naturelles le plus près de chez vous.

Rappel : Il incombe à chaque chasseur ou trappeur de rester dans les limites autorisées des zones d'aménagement de la faune.

Important

Areas closed to hunting, trapping and snaring:

- Zone 7 - Mount Carleton Provincial Park.
- Zone 14 - Kouchibouguac National Park.
- Zone 17 - Burpee Wildlife Management Area.
- Zone 20 - Utopia Wildlife Refuge.
- Zone 21 - University of New Brunswick Wildlife Refuge.
- Zone 23 - Fundy National Park,

Wildlife Management Areas open to hunting, trapping and snaring:

- Zone 3 - Kedgwick Wildlife Management Area.
- Zones 7, 11 and 12 - Plaster Rock-Renous Wildlife Management Area.
- Zone 8 - Big Tracadie River Wildlife Management Area.
- Zone 16 - Becaguimec Wildlife Management Area.
- Zone 17 - Bantalor Wildlife Management Area.
- Zone 18 - Canaan River Wildlife Management Area
- Zone 20 - Lepreau River Wildlife Management Area.

Important: Scout, Guide and Youth camps, all federal and provincial parks, historic sites and all refuges are closed to hunting, trapping and snaring, but are not shown on zone maps. If in doubt, check with your local Natural Resources office before you go.

The status of military areas is variable. For example: Camp Gagetown in Zone 21. For information on these areas, contact the Department of National Defence.

It is **illegal** to discharge:

- Any firearm within 200 metres ...
- A rifle or shotgun loaded with ball or slug within 400 metres ...
- Or to set a trap or snare (other than sets in water) within 300 metres...

of a dwelling, school, playground, athletic field, place of business or a dump.

For additional information on hunting, trapping and snaring regulations, contact your local Natural Resources office.

Important

Aires fermées à la chasse, au piégeage et à la prise au collet :

- Zone 7 – Parc provincial du mont Carleton.
- Zone 14 – Parc national Kouchibouguac.
- Zone 17 – Unité d'aménagement de la faune de Burpee.
- Zone 20 – Réserve de la faune Utopia.
- Zone 21 – Réserve de la faune de l'Université du Nouveau-Brunswick.
- Zone 23 – Parc national Fundy.

Unités d'aménagement de la faune ouvertes à la chasse, au piégeage et à la prise au collet :

- Zone 3 – Unité d'aménagement de la faune de Kedgwick.
- Zones 7, 11 et 12 – Unité d'aménagement de la faune de Plaster Rock-Renous.
- Zone 8 – Unité d'aménagement de la faune de la grande rivière Tracadie.
- Zone 16 – Unité d'aménagement de la faune de Becaguimec.
- Zone 17 – Unité d'aménagement de la faune de Bantalor.
- Zone 18 – Unité d'aménagement de la faune de la rivière Canaan.
- Zone 20 – Unité d'aménagement de la faune de la rivière Lepreau.

Avis important : Les camps scout, guide et de jeunes, tous les parcs fédéraux et provinciaux, les lieux historiques et toutes les réserves sont fermés à la chasse, au piégeage et à la prise au collet, mais ne figurent pas sur les cartes des zones. En cas de doute, vérifiez auprès du bureau du ministère des Ressources naturelles le plus près de chez vous avant votre départ.

La situation des zones militaires est variable. Par exemple, le camp Gagetown, dans la zone 21. Pour des renseignements sur ces secteurs particuliers, communiquez avec le ministère de la Défense nationale.

Il est illégal :

- de faire partir toute arme à feu à moins de 200 mètres...
- de faire partir une carabine ou un fusil de chasse chargé de toute espèce de balles à moins de 400 mètres...
- d'installer un piège ou un collet (autre que ceux posés dans l'eau) à moins de 300 mètres ...

d'une habitation, d'une école, d'un terrain de jeu, d'un terrain d'athlétisme, d'un établissement d'affaire ou d'un dépotoir.

Pour obtenir plus de renseignements sur les règlements régissant la chasse, le piégeage et la prise au collet, communiquez avec le bureau du ministère des Ressources naturelles le plus près de chez vous.

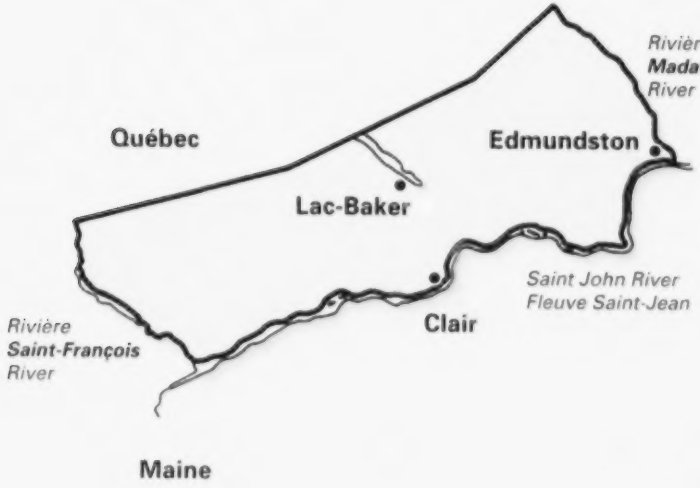
Legend

X	See Appendix
	Bridge
	Zone boundary

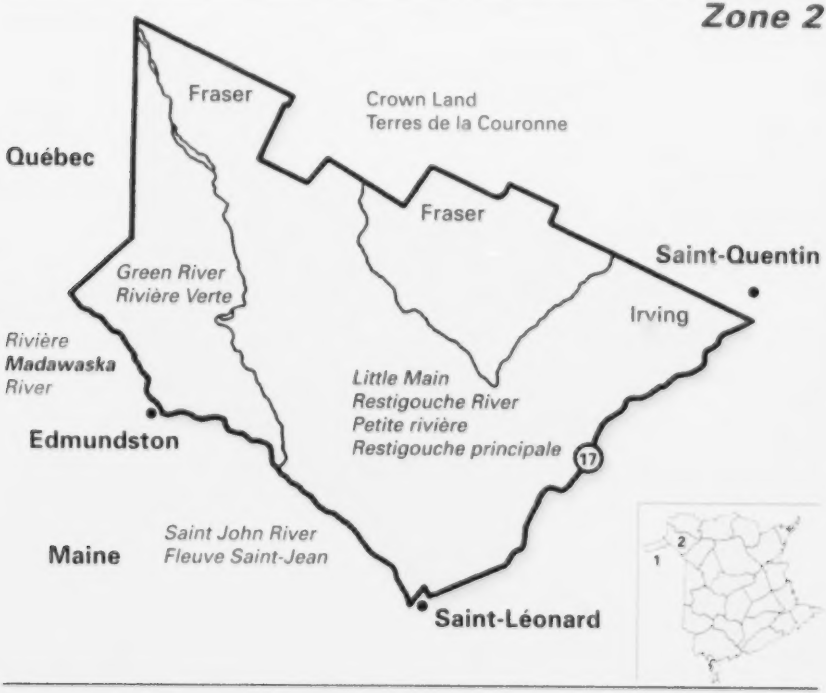
Légende

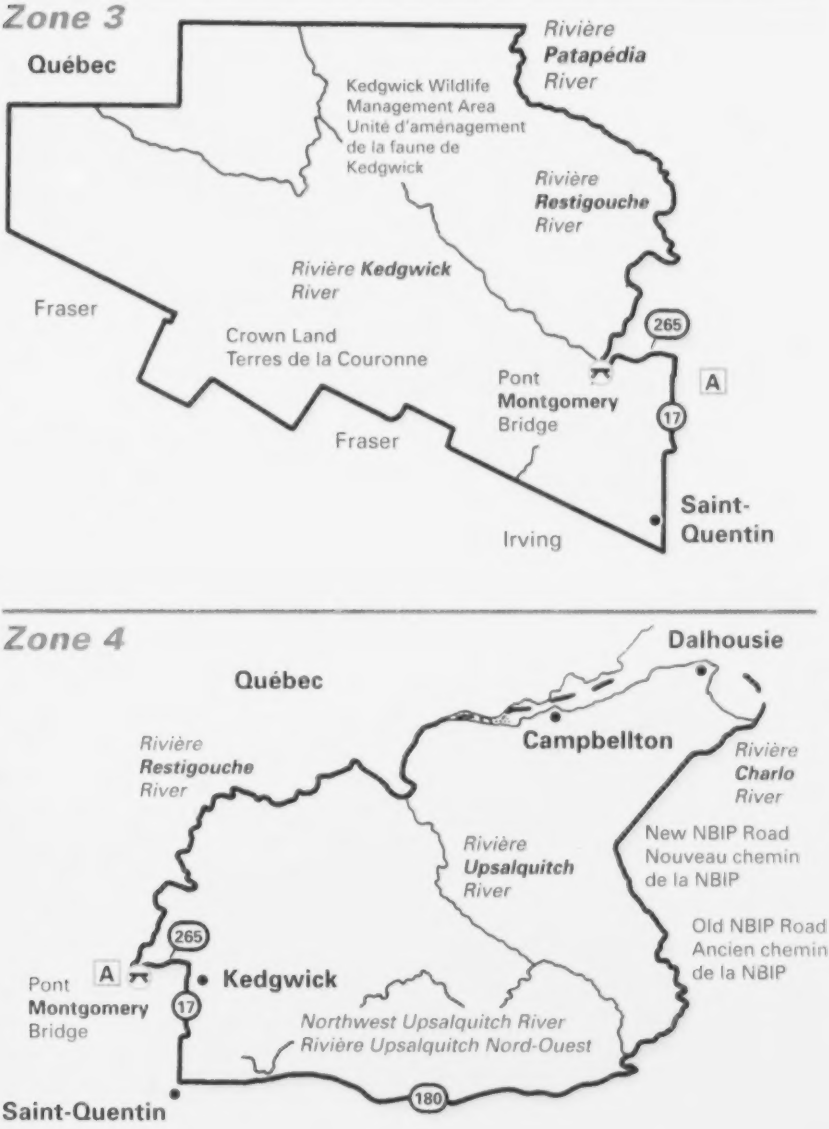
Voir l'annexe
Pont
Limite de la zone

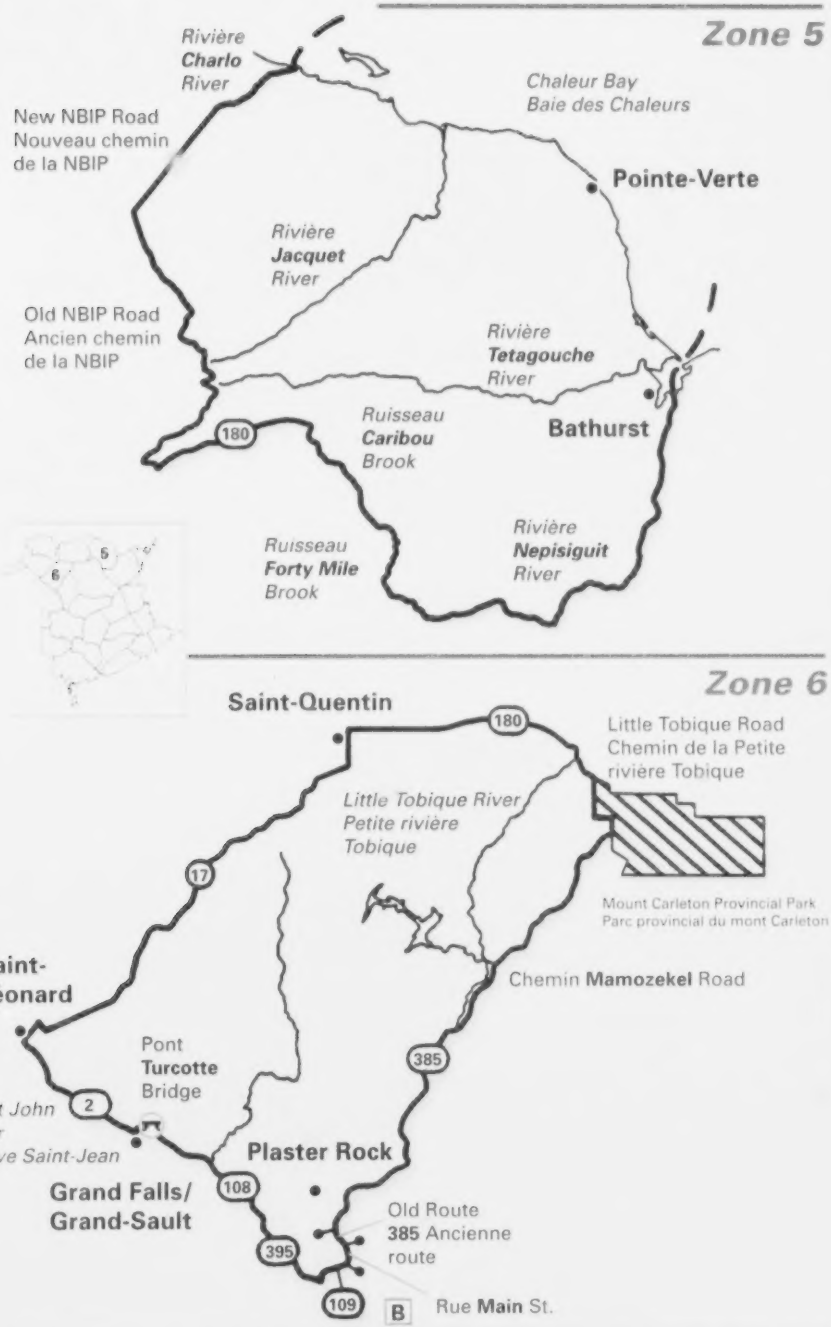
Zone 1

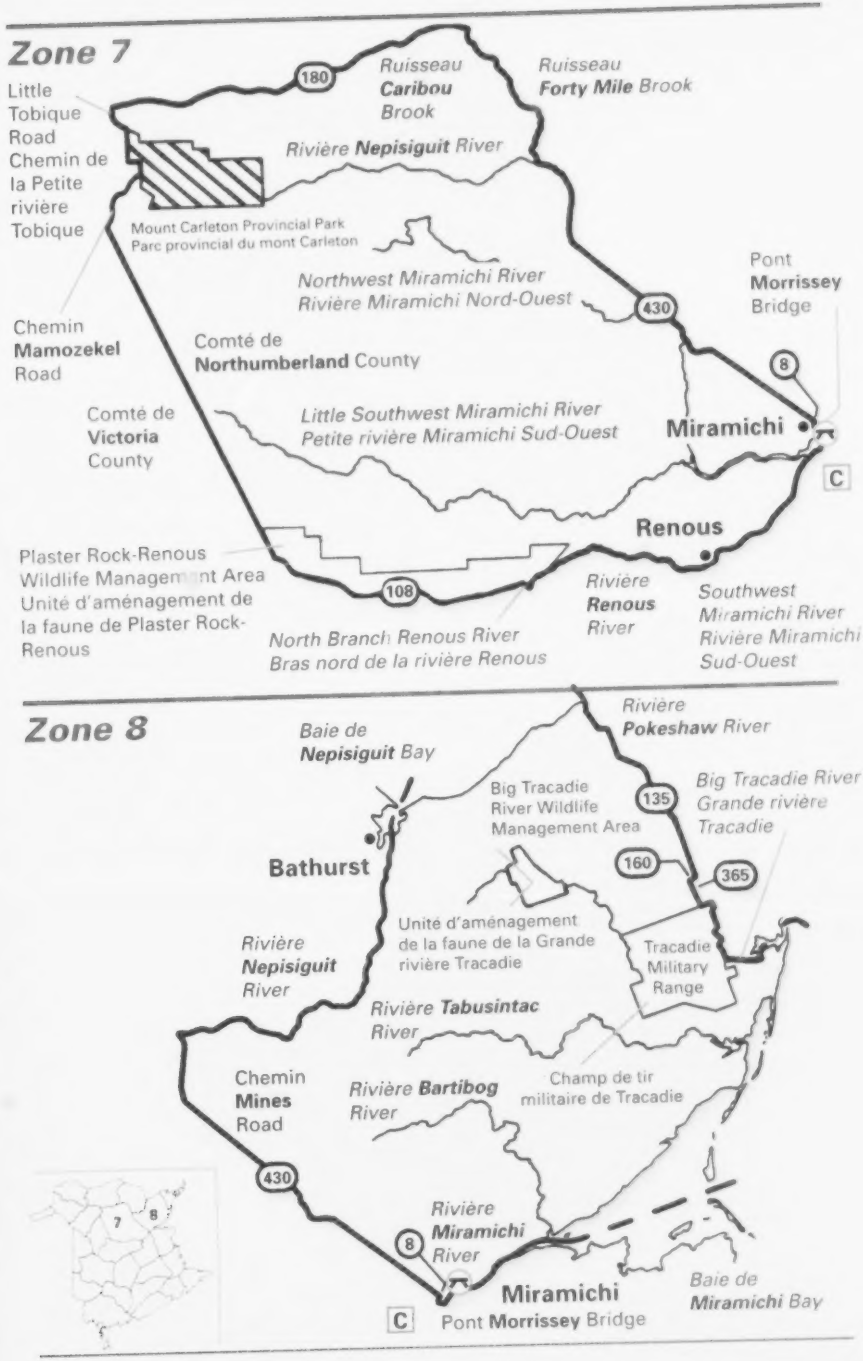

Rivière
Madawaska
River
Québec
Edmundston
Lac-Baker
Saint John River
Fleuve Saint-Jean
Clair
Rivière
Saint-François
River
Maine

Zone 2


Fraser
Crown Land
Terres de la Couronne
Québec
Fraser
Saint-Quentin
Green River
Rivière Verte
Irving
Rivière
Madawaska
River
Little Main
Restigouche River
Petite rivière
Restigouche principale
17
Edmundston
Maine
Saint John River
Fleuve Saint-Jean
Saint-Léonard
1
2


Zone 3
Québec
Rivière Patapédia River
Kedgwick Wildlife Management Area
Unité d'aménagement de la faune de Kedgwick
Rivière Restigouche River
Rivière Kedgwick River
Fraser
Crown Land
Terres de la Couronne
265
Pont Montgomery Bridge
A
17
Fraser
Saint-Quentin
Irving
Zone 4
Dalhousie
Québec
Campbellton
Rivière Restigouche River
Rivière Charlo River
Rivière Upsalquitch River
New NBIP Road
Nouveau chemin de la NBIP
Old NBIP Road
Ancien chemin de la NBIP
265
A
Pont Montgomery Bridge
Kedgwick
17
Northwest Upsalquitch River
Rivière Upsalquitch Nord-Ouest
180
Saint-Quentin
3
4

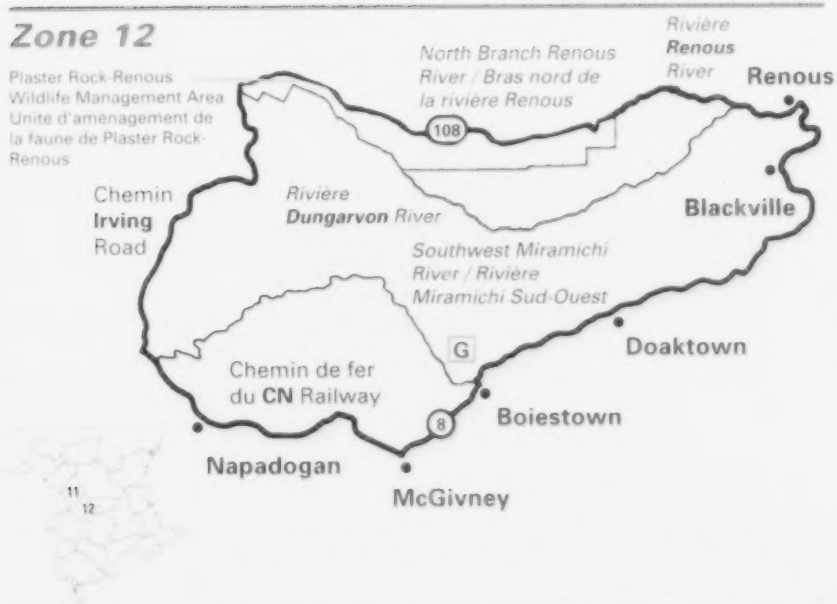

Zone 5
Rivière Charlo River
Chaleur Bay
Baie des Chaleurs
New NBIP Road
Nouveau chemin de la NBIP
Pointe-Verte
Rivière Jacquet River
Old NBIP Road
Ancien chemin de la NBIP
Rivière Tetagouche River
Ruisseau Caribou Brook
180
Bathurst
Rivière Nepisiguit River
Ruisseau Forty Mile Brook
5
6
Zone 6
Saint-Quentin
180
Little Tobique Road
Chemin de la Petite rivière Tobique
Little Tobique River
Petite rivière Tobique
17
Mount Carleton Provincial Park
Parc provincial du mont Carleton
Saint-Léonard
Chemin Mamozekel Road
385
Pont Turcotte Bridge
2
Saint John River
Fleuve Saint-Jean
Plaster Rock
108
Grand Falls/
Grand-Sault
Old Route 385 Ancienne route
395
109
B
Rue Main St.


Zone 7
Little Tobique Road
Chemin de la Petite rivière Tobique
180
Ruisseau Caribou Brook
Ruisseau Forty Mile Brook
Rivière Nepisiguit River
Mount Carleton Provincial Park
Parc provincial du mont Carleton
Northwest Miramichi River
Rivière Miramichi Nord-Ouest
430
Pont Morrissey Bridge
8
Chemin Mamozekel Road
Comté de Northumberland County
Comté de Victoria County
Little Southwest Miramichi River
Petite rivière Miramichi Sud-Ouest
Miramichi
C
Renous
Plaster Rock-Renous Wildlife Management Area
Unité d'aménagement de la faune de Plaster Rock-Renous
108
North Branch Renous River
Bras nord de la rivière Renous
Rivière Renous River
Southwest Miramichi River
Rivière Miramichi Sud-Ouest
Zone 8
Baie de Nepisiguit Bay
Rivière Pokeshaw River
Big Tracadie River Wildlife Management Area
135
Big Tracadie River
Grande rivière Tracadie
160
365
Bathurst
Unité d'aménagement de la faune de la Grande rivière Tracadie
Tracadie Military Range
Rivière Nepisiguit River
Rivière Tabusintac River
Chemin Mines Road
Rivière Bartibog River
Champ de tir militaire de Tracadie
430
Rivière Miramichi River
8
Miramichi
C
Pont Morrissey Bridge
Baie de Miramichi Bay
7
8

Zone 9
9
10
Chaleur Bay
Baie des Chaleurs
Île Miscou
Island
Île
Lamèque
Island
Rivière
Pokeshaw
River
135
Pont Turcotte
Bridge
Saint-Isidore
365
Grand
Falls /
Grand-
Sault
108
Hazeldean
Plaster
Rock
395
Tracadie
Military
Range
Big Tracadie
River
Grande rivière
Tracadie
Champ de tir
militaire de Tracadie
B
109
Zone 10
Chemin de fer
du CN Railway
Rivière Tobique
River
Maine
Juniper
Station
Saint John River
Fleuve Saint-Jean
D
E
107
Bristol
Saint John River
Fleuve Saint-Jean
Rivière
Meduxnekeag
River
95
F
Woodstock

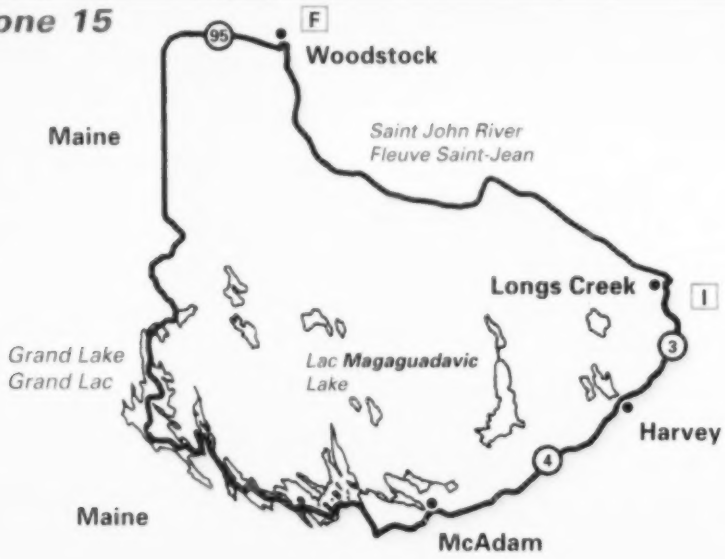
Zone 11

Zone 12

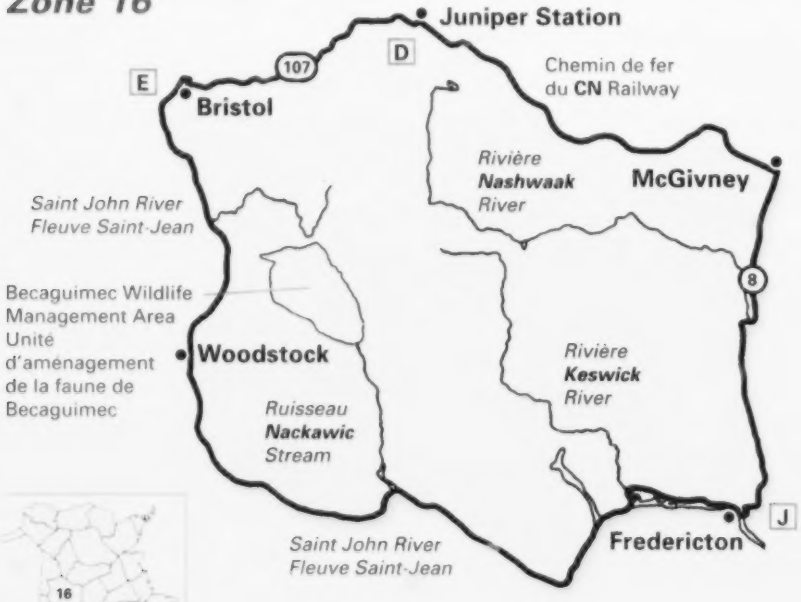


Zone 13
C
Miramichi
Pont Morrissey
Bridge
Southwest Miramichi River
Rivière Miramichi Sud-Ouest
Blackville
126
Rogersville
Doaktown
H
Rivière Cains
River
123
Rivière
Gaspereau River
116
Harcourt
Zone 14
Rivière
Miramichi River
Baie de
Miramichi Bay
Miramichi
C
Rivière Bay du
Vin River
Parc national
Kouchibouguac
National Park
126
Rivière
Kouchibouguac
River
Rogersville
Richibucto
Rivière
Richibucto River
Harcourt
14
13

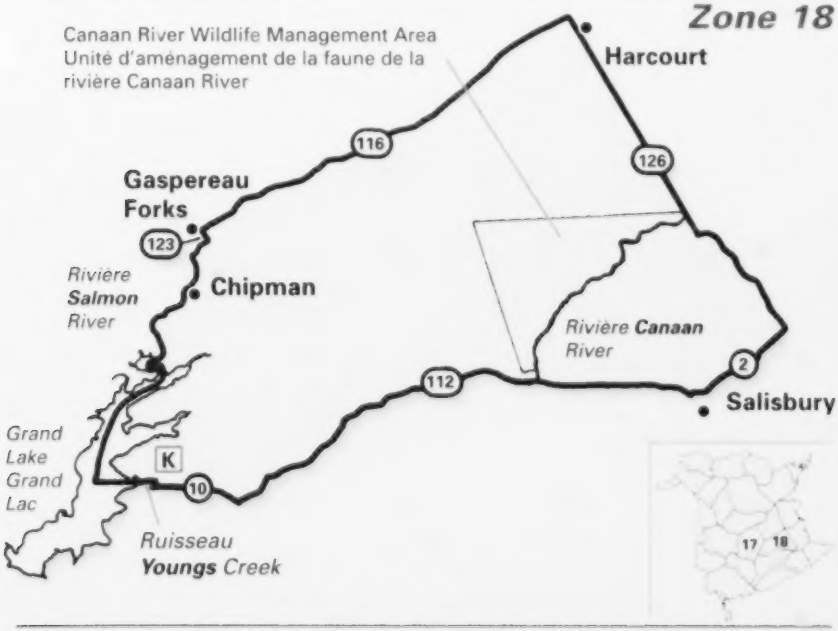
Zone 15



Zone 16

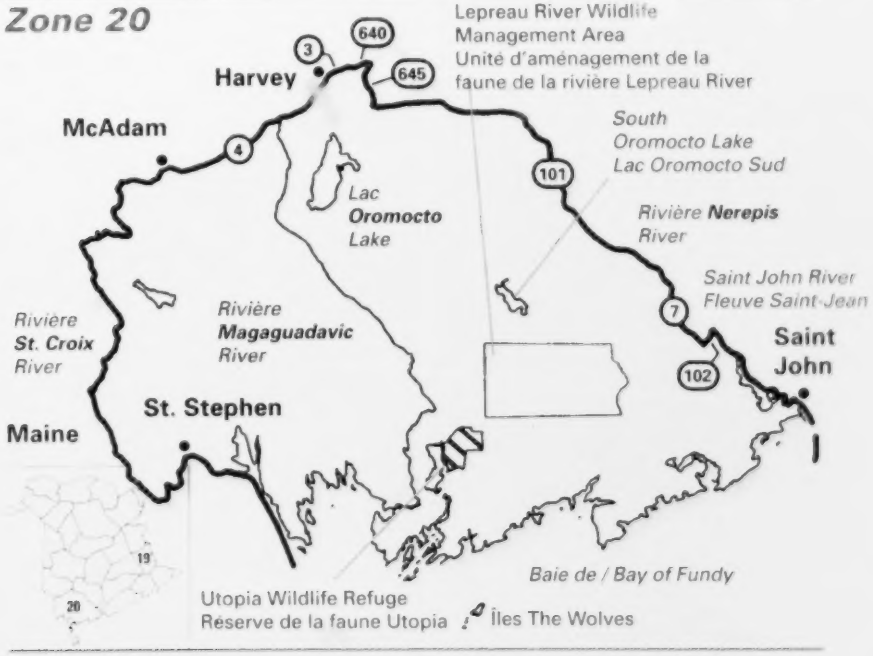


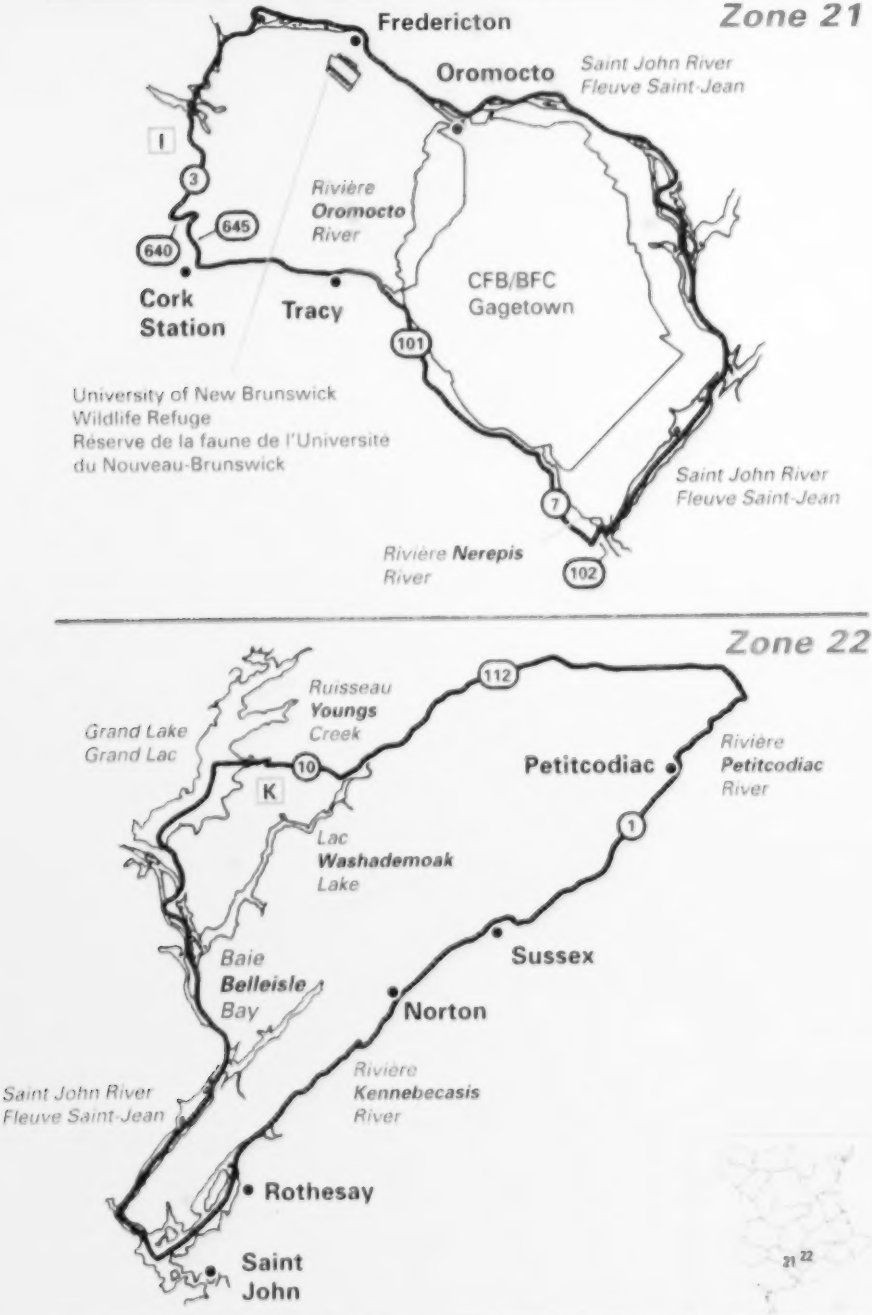
Zone 17
Doaktown
H
G
Southwest Miramichi River
Rivière Miramichi Sud-Ouest
Boiestown
123
Bantalor Wildlife Management Area
Unité d'aménagement de la faune de Bantalor
Rivière Cains River
Gaspereau Forks
8
Rivière Salmon River
Chipman
Burpee Wildlife Management Area
Unité d'aménagement de la faune de Burpee
J
Fredericton
Grand Lake
Grand Lac
Oromocto
Saint John River
Fleuve Saint-Jean
Gagetown


Zone 18
Canaan River Wildlife Management Area
Unité d'aménagement de la faune de la rivière Canaan River
Harcourt
116
126
Gaspereau Forks
123
Rivière Salmon River
Chipman
Rivière Canaan River
2
112
Salisbury
Grand Lake
Grand Lac
K
10
Ruisseau Youngs Creek
17
18

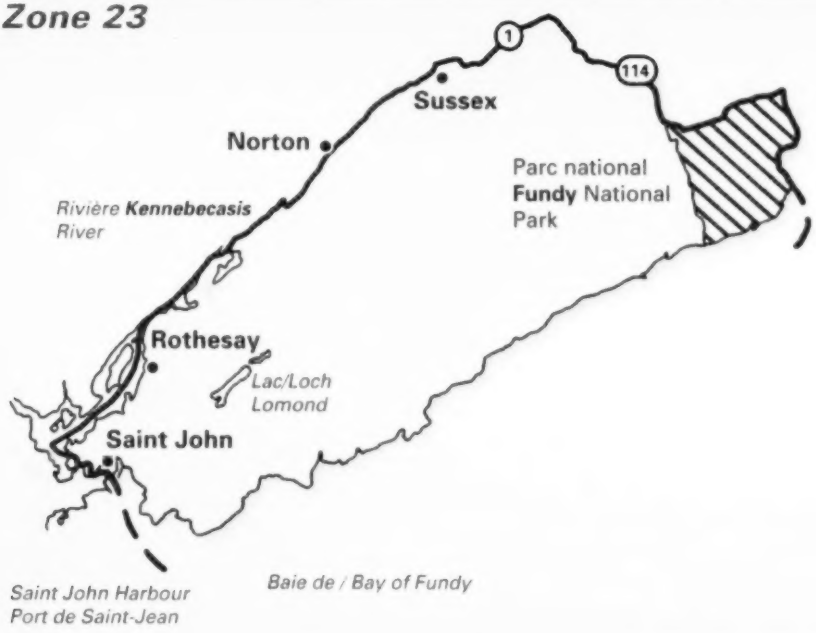
Zone 19

Zone 20

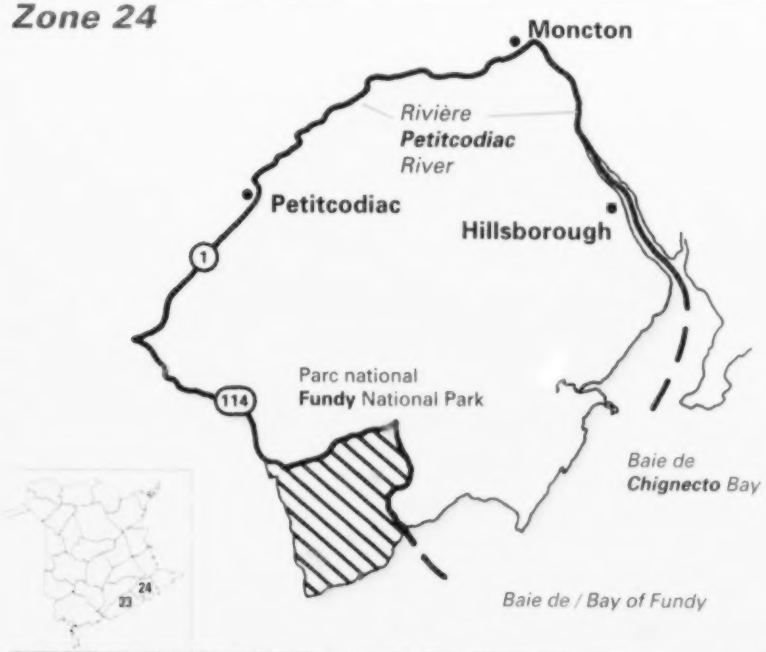



Zone 21
Fredericton
Oromocto
Saint John River
Fleuve Saint-Jean
Rivière
Oromocto
River
CFB/BFC
Gagetown
Cork
Station
Tracy
University of New Brunswick
Wildlife Refuge
Réserve de la faune de l'Université
du Nouveau-Brunswick
Saint John River
Fleuve Saint-Jean
Rivière Nerepis
River
Zone 22
Ruisseau
Youngs
Creek
Grand Lake
Grand Lac
Petitcodiac
Rivière
Petitcodiac
River
Lac
Washademoak
Lake
Sussex
Baie
Belleisle
Bay
Norton
Rivière
Kennebecasis
River
Saint John River
Fleuve Saint-Jean
Rothesay
Saint
John
21
22

Zone 23



Zone 24



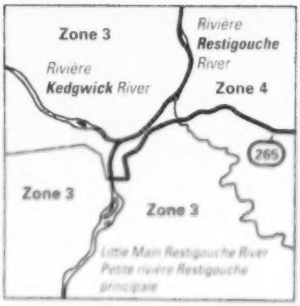
Zone 25

Zone 26

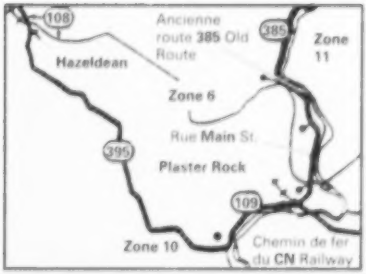
Zone 27

Appendix

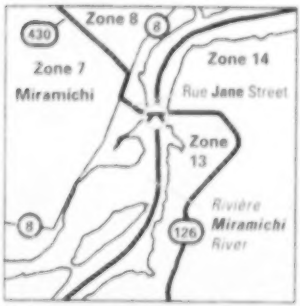
A



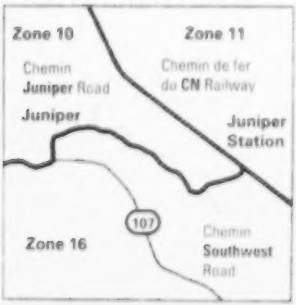
B



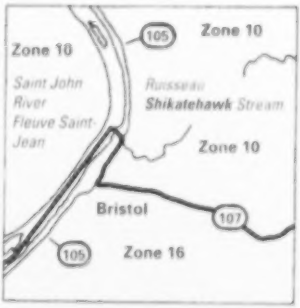
C



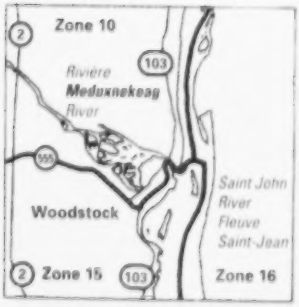
D



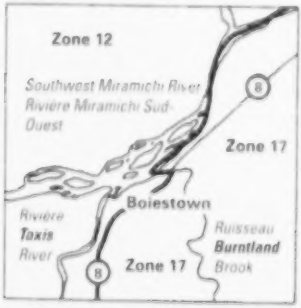
E

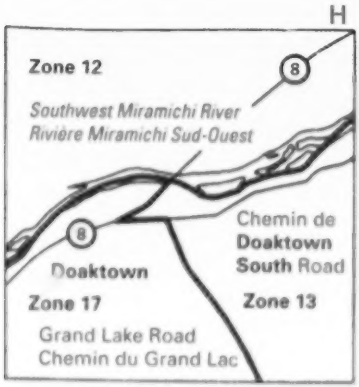


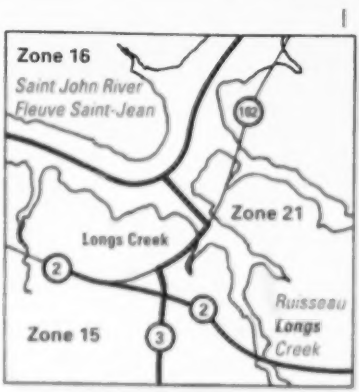
F

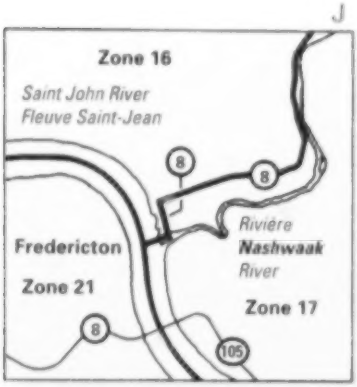


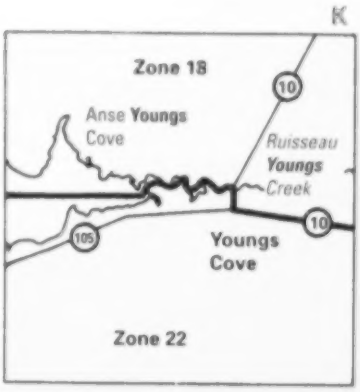
G

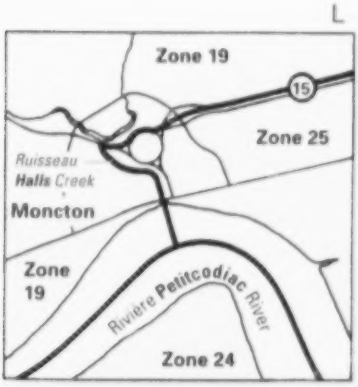


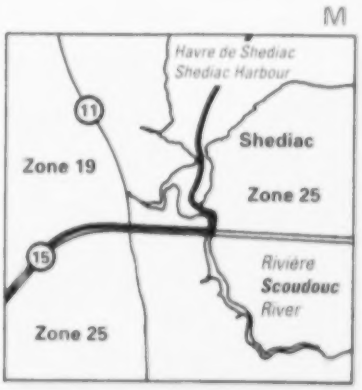

H
Zone 12
8
Southwest Miramichi River
Rivière Miramichi Sud-Ouest
8
Doaktown
Zone 17
Chemin de
Doaktown
South Road
Zone 13
Grand Lake Road
Chemin du Grand Lac


I
Zone 16
Saint John River
Fleuve Saint-Jean
102
Zone 21
Longs Creek
2
2
Ruisseau
Longs
Creek
Zone 15
3


J
Zone 16
Saint John River
Fleuve Saint-Jean
8
8
Rivière
Nashwaak
River
Fredericton
Zone 21
Zone 17
8
105


K
Zone 18
10
Anse Youngs
Cove
Ruisseau
Youngs
Creek
105
10
Youngs
Cove
Zone 22


L
Zone 19
15
Zone 25
Ruisseau
Halls Creek
Moncton
Zone
19
Rivière Petitcodiac River
Zone 24


M
Havre de Shediac
Shediac Harbour
11
Shediac
Zone 19
Zone 25
15
Rivière
Scoudouc
River
Zone 25

Call
1-800-222-TIPS

Composez le
1-800-222-8477

The Department of Natural Resources supports Crime Stoppers in an effort to stop poaching, netting and jigging fish, illegal possession of deer, salmon, or moose meat and other fish and wildlife violations.

Le ministère des Ressources naturelles appuie Échec au crime en vue de mettre fin au braconnage, à la pêche au filet et à la turlutte, à la possession illégale de viande de chevreuil ou d'orignal, ou de chair de saumon, et à d'autres infractions à la *Loi sur la pêche sportive et la chasse.*

New Nouveau
Brunswick

Natural Resources
Fish and Wildlife Branch

P.O. Box 6000
Fredericton
New Brunswick
Canada E3B 5H1

Ressources naturelles
Direction de la pêche sportive et de la chasse
Case postale 6000
Fredericton
Nouveau-Brunswick
Canada E3B 5H1

CNB 2519
(2004)

ISBN 1-555396-186-2
Retain this book for future reference

Conserver la présente brochure à des fins de référence.

Sixth Edition
Sixième Édition